



*December
31st & January 1st
Solemnity of Mary,
The Holy Mother Of
God*

Masses/Misas De La Semana:

**Sat, December 31st Seventh Day Within The Octave Of
The Nativity; Saint Sylvester I, Pope (comm.)**

6:00pm-

**Sun, January 1st Solemnity of Mary, The Holy Mother of
God. The Octave Day of the Nativity of the Lord**

9:30am- For the Intention of the Korean Community.

10:30am- For the Intention of the English Community

12:30pm- Maria Angelita Loren Barron †Family & Friends

**Mon, January 2nd Saint Basil the Great and Gregory
Nazianzen, Bishops, Doctors of the Church**

6:00pm-

**Tues, January 3rd Christmas Weekday; The most Holy
Name of Jesus**

6:00pm-

Wed, January 4th Saint Elizabeth Ann Seton, Religious

6:00pm (Communion Service Only)

Thurs, January 5th Saint John Neumann, Bishop

6:00pm-

**Fri, January 6th Christmas Weekday; Saint Andre
Bessette, Religious**

9:30 am-

Queridos Hermanos: los invitamos para que sus donaciones sean mas generosas, tenemos una construccion en proceso para que podamos tener nuestros eventos con mayor comodidad para todos ustedes, solo sera posible por medio de su bondad y su corazon generoso! Recuerden que todas sus donaciones hacen una gran diferencia, para el sostenimiento de nuestra Iglesia! que el Señor lo multiplique en bendiciones para toda su familia!

Guía para el Sacramento de la Confesión
“Oración antes de la Confesión”

“Dios mío, veme aquí de nuevo con el ánimo de recibir el sacramento de la penitencia Bajo tú mirada voy a examinar mi conciencia dame tu luz para ver mis pecados y tu gracia para que me acerque con toda confianza al sacerdote que está aquí como tu representante, Ayúdame a conocer bien mis pecados y a encontrar en lo posible la causa. Haz que los deteste sinceramente y que me corrija. Amén.”

OUR CHURCH MISSION IS

NUESTRA MISSION DE LA IGLESIA ES

“All United one in the Love of God”

“TODOS UNIDOS UNO EN EL AMOR DE DIOS”



OREN POR LOS ENFERMOS

PRAY FOR THE SICK

Rudy Barrera,

THANK YOU FOR YOUR CONSTANT PRAYERS FOR THOSE OF OUR COMMUNITY WHO ARE SICK. IF YOU NEED PRAYERS OR KNOW OF SOMEONE WHO DOES, PLEASE CALL THE OFFICE.

FUNDAMENTOS DE NUESTRA IGLESIA CATOLICA:

Como Católicos, la Misa es un momento muy Solemne y Sagrado, en donde renovamos nuestra fe, al tener ese encuentro con la presencia real de nuestro Señor Jesucristo, durante este momento Sagrado de oración es importante mantener algunas cosas en mente cuando asistimos a la misa. **Hermanos:** mantengamos ese respeto de vestir bien, esto significa tener disposición interior y consideración al venir a misa, mujeres no escotes. Por favor los hombres no usar sombrero ni gorras, no lentes oscuros a menos que sea por salud. No masticar chicle, ni beber líquidos dentro de la iglesia, el único momento en que esto ocurre es en el momento de la Santa Comunion.

Teléfonos celulares timbrando, o personas enviando mensajes de texto es altamente inapropiado, nunca conteste llamadas durante la misa, para emergencias por favor de salir.

ESTAR EN SILENCIO ES APROPIADO DENTRO DE LA IGLESIA, ES UN SIMBOLO DE RESPETO, NUESTRA IGLESIA ES UN LUGAR DE ORACION POR FAVOR ABSTENERSE DE HACER CONVERSACIONES INECESARIAS, ENSEÑEMOS A NUESTROS HIJOS QYE EN LA CASA DE DIOS EXISTE EL RESPETO!

Upcoming Events:

Knights of Columbus

They will be coming here on Saturday, January 16, 2017, to recruit men after Korean Mass, English Mass & Spanish Mass, in the Parish Hall. For more information please call the Office 661-871-9190

Our Father Joachim Cheon

Whishes you a **Happy New Years Full of Joy and Love** Surrounded by all your family and that **2017 be Full of Blessings** Health, and Prosperity. Happy Holidays!!!

Eucharistic Adoration:

Will be the First Thursday of the month, **January, 5th** after 6pm Mass

All ministries need to go to Adoration, please do not miss

Important Notice

All students of Catechism in Spanish and English return to class Tuesday January 10, 2017 for Spanish and Wednesday January 11, 2017 for English
For more information, please call the Office

"Ten Commandments of Worship"

1. I shall arrive on time.
2. I shall dress appropriately for worship.
3. I shall experience and acknowledge Sunday as the Day of the Lord and a Day of Rest.
4. I shall show sign of reverence as I enter the House of Prayer.
5. I shall fully participate in the Mass.
6. I shall fast one hour before communion.
7. I shall offer a sign of reverence before receiving Holy Communion.
8. I shall say "Amen" before receiving Communion.
9. I shall give thanks after Communion.
10. I shall remain until the end of Mass.

Próximos Eventos :

Caballeros de Colón

Ellos estarán viniendo aquí sábado 16 de Enero del 2017, para reclutar hombres después de la Misa Coreana, Misa de Ingles y Misa de Español, en el Salón Parroquial. Para más información favor de llamar a la oficina. 661-871-9190

Nuestro Pastor Fr. Joachin Cheon

Les desea que tengan un **Feliz Año Nuevo** con toda su familia y que este año **2017 este lleno de Bendiciones**, Salud y Prosperidad. FELICES FIESTAS!!!

Adoración Eucarística Al Santísimo:

Sera el Primer Jueves del mes, **5 de Enero después de misa de 6pm.** Todos los ministerios necesitan acudir a la Adoración, por favor de no faltar.

AVISO IMPORTANTE

Todos los alumnos de catecismo en español e inglés regresan a clase para español martes 10 de enero 2017 y para ingles regresan miércoles 11 de enero 2017.
Para más Información favor de llamar a la oficina

"Los Diez Mandamientos de Adoración"

1. Yo llegaré a tiempo.
2. Yo me vestiré adecuadamente para adoración
3. Yo experimentaré y reconoceré el domingo como el día del Señor y un día de descanso.
4. Yo mostrare Signo de Reverencia cuando entre a la Casa de Oración.
5. Yo participare plenamente en la misa.
6. Yo voy ayunar una hora antes de la comunión.
7. Yo ofrecere una señal de reverencia antes de recibir la Santa Comunión.
8. Yo diré " Amén " antes de recibir la comunión.
9. Yo daré gracias después de la Comunión.
10. Yo permaneceré hasta el final de la misa



*December
31st & January 1st
Solemnity of Mary,
The Holy Mother Of
God*

Masses/Misas De La Semana:

**Sat, December 31st Seventh Day Within The Octave Of
The Nativity; Saint Sylvester I, Pope (comm.)**

6:00pm-

**Sun, January 1st Solemnity of Mary, The Holy Mother of
God. The Octave Day of the Nativity of the Lord**

9:30am- For the Intention of the Korean Community.

10:30am- For the Intention of the English Community

12:30pm- Maria Angelita Loren Barron †Family & Friends

**Mon, January 2nd Saint Basil the Great and Gregory
Nazianzen, Bishops, Doctors of the Church**

6:00pm-

**Tues, January 3rd Christmas Weekday; The most Holy
Name of Jesus**

6:00pm-

Wed, January 4th Saint Elizabeth Ann Seton, Religious

6:00pm (Communion Service Only)

Thurs, January 5th Saint John Neumann, Bishop

6:00pm-

**Fri, January 6th Christmas Weekday; Saint Andre
Bessette, Religious**

9:30 am-

Queridos Hermanos: los invitamos para que sus donaciones sean mas generosas, tenemos una construccion en proceso para que podamos tener nuestros eventos con mayor comodidad para todos ustedes, solo sera posible por medio de su bondad y su corazon generoso! Recuerden que todas sus donaciones hacen una gran diferencia, para el sostenimiento de nuestra Iglesia! que el Señor lo multiplique en bendiciones para toda su familia!

Guía para el Sacramento de la Confesión
“Oración antes de la Confesión”

“Dios mío, veme aquí de nuevo con el ánimo de recibir el sacramento de la penitencia Bajo tú mirada voy a examinar mi conciencia dame tu luz para ver mis pecados y tu gracia para que me acerque con toda confianza al sacerdote que está aquí como tu representante, Ayúdame a conocer bien mis pecados y a encontrar en lo posible la causa. Haz que los deteste sinceramente y que me corrija. Amén.”

OUR CHURCH MISSION IS
NUESTRA MISSION DE LA IGLESIA ES
“All United one in the Love of God”
“TODOS UNIDOS UNO EN EL AMOR DE DIOS”



OREN POR LOS ENFERMOS

PRAY FOR THE SICK

Rudy Barrera,

THANK YOU FOR YOUR CONSTANT PRAYERS
FOR THOSE OF OUR COMMUNITY WHO ARE
SICK. IF YOU NEED PRAYERS OR KNOW OF
SOMEONE WHO DOES, PLEASE CALL THE
OFFICE.

**FUNDAMENTOS DE NUESTRA IGLESIA
CATOLICA:**

Como Católicos, la Misa es un momento muy Solemne y Sagrado, en donde renovamos nuestra fe, al tener ese encuentro con la presencia real de nuestro Señor Jesucristo, durante este momento Sagrado de oración es importante mantener algunas cosas en mente cuando asistimos a la misa. **Hermanos:** mantengamos ese respeto de vestir bien, esto significa tener disposición interior y consideración al venir a misa, mujeres no escotes. Por favor los hombres no usar sombrero ni gorras, no lentes oscuros a menos que sea por salud. No masticar chicle, ni beber líquidos dentro de la iglesia, el único momento en que esto ocurre es en el momento de la Santa **Comunión.**

Teléfonos celulares timbrando, o personas enviando mensajes de texto es altamente inapropiado, nunca conteste llamadas durante la misa, para emergencias por favor de salir.

**ESTAR EN SILENCIO ES APROPIADO
DENTRO DE LA IGLESIA, ES UN SIMBOLO
DE RESPETO, NUESTRA IGLESIA ES UN
LUGAR DE ORACION POR FAVOR
ABSTENERSE DE HACER
CONVERSACIONES INECESARIAS,
ENSENEMOS A NUESTROS HIJOS QYE EN
LA CASA DE DIOS EXISTE EL RESPETO!**

Upcoming Events:

Knights of Columbus

They will be coming here on Saturday, January 16, 2017, to recruit men after Korean Mass, English Mass & Spanish Mass, in the Parish Hall. For more information please call the Office 661-871-9190

Our Father Joachim Cheon

Whishes you a **Happy New Years Full of Joy and Love** Surrounded by all your family and that **2017 be Full of Blessings** Health, and Prosperity. Happy Holidays!!!

Eucharistic Adoration:

Will be the First Thursday of the month, **January, 5th** after 6pm Mass

All ministries need to go to Adoration, please do not miss

Important Notice

All students of Catechism in Spanish and English return to class Tuesday January 10, 2017 for Spanish and Wednesday January 11, 2017 for English
For more information, please call the Office

"Ten Commandments of Worship"

1. I shall arrive on time.
2. I shall dress appropriately for worship.
3. I shall experience and acknowledge Sunday as the Day of the Lord and a Day of Rest.
4. I shall show sign of reverence as I enter the House of Prayer.
5. I shall fully participate in the Mass.
6. I shall fast one hour before communion.
7. I shall offer a sign of reverence before receiving Holy Communion.
8. I shall say "Amen" before receiving Communion.
9. I shall give thanks after Communion.
10. I shall remain until the end of Mass.

Próximos Eventos :

Caballeros de Colón

Ellos estarán viniendo aquí sábado 16 de Enero del 2017, para reclutar hombres después de la Misa Coreana, Misa de Ingles y Misa de Español, en el Salón Parroquial. Para más información favor de llamar a la oficina. 661-871-9190

Nuestro Pastor Fr. Joachin Cheon

Les desea que tengan un **Feliz Año Nuevo** con toda su familia y que este año **2017 este lleno de Bendiciones**, Salud y Prosperidad. FELICES FIESTAS!!!

Adoración Eucarística Al Santísimo:

Sera el Primer Jueves del mes, **5 de Enero después de misa de 6pm.** Todos los ministerios necesitan acudir a la Adoración, por favor de no faltar.

AVISO IMPORTANTE

Todos los alumnos de catecismo en español e inglés regresan a clase para español martes 10 de enero 2017 y para ingles regresan miércoles 11 de enero 2017.
Para más Información favor de llamar a la oficina

"Los Diez Mandamientos de Adoración"

1. Yo llegaré a tiempo.
2. Yo me vestiré adecuadamente para adoración
3. Yo experimentaré y reconoceré el domingo como el día del Señor y un día de descanso.
4. Yo mostrare Signo de Reverencia cuando entre a la Casa de Oración.
5. Yo participare plenamente en la misa.
6. Yo voy ayunar una hora antes de la comunión.
7. Yo ofrecere una señal de reverencia antes de recibir la Santa Comunión.
8. Yo diré " Amén " antes de recibir la comunión.
9. Yo daré gracias después de la Comunión.
10. Yo permaneceré hasta el final de la misa

